



GAME SUMMARY

Passau SUN 27 MAY 2007 START TIME 14:00

JPN - NAM 6-3 (1-1, 2-0, 2-1, 1-1)

Spectators	Referee	Referee
	SJOQVIST (SWE)	HASZONTIS (HUN)

Team Statistics

Period	Score	SVS	SOG	PIM	PPG	SHG
1	1:1	7:15	16:8	1.5:4.5	1:1	0:0
2	2:0	10:7	9:10	1.5:3.0	2:0	0:0
3	2:1	5:4	6:6	3.0:1.5	1:0	0:0
4	1:1	7:5	6:8	16.0:4.5	0:1	1:0
TOT	6:3	29:31	37:32	22.0:13.5	4:2	1:0

1st Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action Description
GK	00:00		JPN		20 SATO G		- Goalkeeper in
GK	00:00		NAM		20 RODENWOLDT E		- Goalkeeper in
Penalty	03:33	05:02	NAM	1.5min.	23 ELY R		- High Sticking
Goal	05:02	1:0	JPN	PP1	14 ONO Y	(1)	19 ISHIBASHI O On Ice JPN 20 14 19 NAM 20
Penalty	06:25	07:55	NAM	1.5min.	81 KOTZE Q		- Holding
Penalty	07:12	08:40	JPN	1.5min.	9 KANEKO M		- Hooking
Goal	08:40	1:1	NAM	PP1	62 VANBILJON V	(1)	81 KOTZE Q On Ice JPN 20 NAM 20 62
Penalty	11:01	12:31	NAM	1.5min.	22 GIERSCH T		- Hooking

2nd Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action Description
Penalty	14:17	14:39	NAM	1.5min.	32 DEBORTOLI M		- Women Body-Checking
Goal	14:39	2:1	JPN	PP1	14 ONO Y	(2)	On Ice JPN 20 14 NAM 20
Penalty	16:11	16:50	NAM	1.5min.	81 KOTZE Q		- Hooking
Goal	16:50	3:1	JPN	PP1	9 KANEKO M	(1)	7 ITO M On Ice JPN 20 7 9 19 19 ISHIBASHI O NAM 20
Penalty	22:55	24:25	JPN	1.5min.	11 TADAMURA S		- Hooking

3rd Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action Description
Penalty	24:00	24:32	NAM	1.5min.	23 ELY R		- Delaying the Game
Goal	24:32	4:1	JPN	PP1	22 KUROKAWA D	(1)	12 ISHIOKA Y On Ice JPN 20 12 22 NAM 20
Penalty	29:45	31:15	JPN	1.5min.	2 TAKAHASHI N		- Hooking
Goal	31:24	4:2	NAM	EQ	62 VANBILJON V	(2)	27 FABER B On Ice JPN 20 NAM 20 27 62
Goal	34:09	5:2	JPN	EQ	11 TADAMURA S	(1)	19 ISHIBASHI O On Ice JPN 20 11 NAM 20
Penalty	35:33	37:03	JPN	1.5min.	11 TADAMURA S		- Slashing

4th Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action Description
Penalty	38:18	39:48	JPN	1.5min.	7 ITO M		- Slashing
Goal	39:24	6:2	JPN	SH1	14 ONO Y	(3)	19 ISHIBASHI O On Ice JPN 20 14 19 NAM 20
Penalty	40:06	41:36	NAM	1.5min.	9 GUTHER J		- Holding
Penalty	40:57	42:27	NAM	1.5min.	50 ELLINGER M		- Slashing



Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action Description
Penalty	45:06	46:13	JPN	1.5min.	14 ONO Y		- Holding
Penalty	46:04	47:34	JPN	1.5min.	16 OHTO D		- Roughing
Penalty	46:04	48:00	JPN	10min.	16 OHTO D		- Misconduct / start serving at 47:43
Penalty	46:04	48:00	NAM	1.5min.	32 DEBORTOLI M		- Boarding
Goal	46:13	6:3	NAM	PP1	50 ELLINGER M	(1)	27 FABER B On Ice JPN 20 NAM 20 27 50
Penalty	47:49	48:00	JPN	1.5min.	12 ISHIOKA Y		- Interference
GK	48:00		JPN				20 SATO G - Goalkeeper out
GK	48:00		NAM				20 RODENWOLDT E - Goalkeeper out

Goalkeeper Records

Team : JPN - Japan

Team : NAM - Namibia

No. Name	SOG	SVS	MIP
20 SATO Go	32	29	48:00
1 OTOMO Hisashi			

No. Name	SOG	SVS	MIP
20 RODENWOLDT Erik	37	31	48:00
36 WERNER Rene			

Game Statistics

Team : JPN (white)

Shots on Goal

No Pos	Name	G	A	PIM	1	2	3	4	OT	Tot	+/-
11 F	TADAMURA Shuhei	1	0	3.0	1	2	0	0		3	+1
12 F	ISHIOKA Yoshinori	0	1	1.5	0	0	1	0		1	0
16 D	OHTO Daisuke	0	0	11.5	3	0	0	1		4	0
22 F	KUROKAWA Daihei	1	0	0.0	0	0	3	0		3	0
7 D	ITO Mikio	0	1	1.5	1	1	0	0		2	0
9 F	KANEKO Masanori	1	0	1.5	2	1	0	0		3	0
14 F	ONO Yutaka	3	0	1.5	5	3	1	3		12	+1
19 D	ISHIBASHI Osamu	0	4	0.0	0	0	1	0		1	+1
2 D	TAKAHASHI Nobuhide	0	0	1.5	0	0	0	0		0	0
8 F	KOBAYASHI Shuhei	0	0	0.0	1	1	0	0		2	0
10 F	HACHIYA Tsukasa	0	0	0.0	3	1	0	1		5	0
21 F	IBE Naohiro	0	0	0.0	0	0	0	1		1	0
17 F	ASANUMA Shohei	0	0	0	0	0	0	0		0	0
1 GK	OTOMO Hisashi	0	0	0	0	0	0	0		0	
20 GK	SATO Go	0	0	0.0	0	0	0	0		0	
TOTALS		6	6	18	16	9	6	6		37	

Head Coach : NAKAJIMA Kan

Team : NAM (blue)

Shots on Goal

No Pos	Name	G	A	PIM	1	2	3	4	OT	Tot	+/-
23 F	ELY Riyaan	0	0	3.0	0	1	1	2		4	0
27 D	FABER Bastian	0	2	0.0	0	0	0	0		0	+1
50 D	ELLINGER Michael	1	0	1.5	0	1	0	1		2	0
88 F	LOHMEIER Oliver	0	0	0.0	0	1	0	1		2	0
22 D	GIERSCH Timo	0	0	1.5	0	1	0	0		1	0
52 F	ELY Zaid	0	0	0.0	1	2	0	0		3	0
62 F	VANBILJON Vincent	2	0	0.0	2	0	3	1		6	+1
81 F	KOTZE Quintin	0	1	3.0	0	0	2	0		2	0
9 F	GUTHER Jorg	0	0	1.5	0	0	0	0		0	0



No	Pos	Name	G	A	PIM	1	2	3	4	OT	Tot	+/-
32	F	DEBORTOLI Marco	0	0	3.0	1	0	0	0		1	0
35	F	LOHMEIER Michael	0	0	0	0	0	0	0		0	0
66	D	RODENWOLDT Arne	0	0	0.0	2	1	0	0		3	0
77	F	ASMUS Daniel	0	0	0.0	2	3	0	3		8	0
20	GK	RODENWOLDT Erik	0	0	0.0	0	0	0	0		0	
36	GK	WERNER Rene	0	0	0	0	0	0	0		0	
TOTALS			3	3	9	8	10	6	8		32	

Head Coach : BLAIR Nate

LEGEND

A	Assists	D	Defence	ET/Res	Penalty end time/Result of game	ENG	Empty net goal
EQ	Equal strength	F	Forward	(G)	Number of goals in tournament	G	Goals
GA	Goal against	GF	Goals for	GK	Goalkeeper	GP	Games played
GWG	Game winning goal	GWS	Game winning shots	L	Number of games lost	No	Jersey number
OT	Overtime	Pen	Penalty	PIM	Penalties in minutes	Pos	Position
PP1	Power play - 1 player	PP2	Power play - 2 players	PPG	Power play goals	PS	Penalty shot
PTS	Points	SH1	Shorthanded - 1 player	SH2	Shorthanded - 2 players	SHG	Shorthanded goals
SOG	Shots on goal	SVS	Saves	T	Number of games tied	Tot	Total
TPP	Time on power play	W	Number of games won	+/-	Net result of positive and negative participation		